

# EL ECO DEL TORMES

SEMANARIO INDEPENDIENTE.—SE PUBLICA LOS SÁBADOS

CIENCIA, LITERATURA Y ARTE, TURISMO, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Fundador y Director: Manuel T. Bernal

## Colegio de Nuestra Señora de la Vega

PIEDRAHITA (Avila)

SUBVENCIONADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

Y DIRIGIDO POR

**Don Fermín Gil Lasantas**

LICENCIADO EN CIENCIAS Y

**Don Apolinar Salgado de la Torre**

MAESTRO NACIONAL

Profesores del Colegio de San Pedro Alcántara, de Arenas de San Pedro hasta Junio próximo pasado

**Primera Enseñanza, Bachillerato, Magisterio, Ciencias,  
Carreras especiales, etc.**

**Habitaciones individuales e higiénicas, con luz, timbre etc., en todas ellas,  
mesas de billar, jardín y gimnasia.**

## Movilización

De algunos meses a esta parte, no hay un solo espíritu español que no haya lanzado un grito de rebeldía, o, por lo menos, que no se sienta rebelde contra la iniquidad en todos los órdenes sociales.

Quiere decir esta palabra *rebeldía* ruptura con las viejas teorías político-sociales.

El pueblo, hartado de sufrir las consecuencias del desgobernado de los políticos derechistas, rompe la mordaza moral, y da exteriorización a sus anhelos renovadores, a sus esperanzas en los *hombres nuevos*.

Representantes de los partidos avanzados—reformistas, republicanos, socialistas—llegan a los escaños municipales y aun a la Presidencia de los Concejales.

En todos los partidos modernos es sensible la vigorización, pues que los desencantos de la ineficacia de la vieja política, se afilia a aquellos en que cifran su reivindicación.

El mismo partido liberal, el viejo partido liberal se desmembra, como se desmorona el conservador, y de sus restos surge uno nuevo, verdaderamente liberal, digno de ostentar este nombre.

Aquí, en nuestra modesta villa hemos podido palpar esta reedificación del partido liberal, sobre las ruinas del mismo nombre. Es claro que no todos los materiales del viejo partido han servido para edificar el nuevo. En la asamblea de reorganización se notó la falta de significados liberales, que, encariñados con sus empíricas creencias, no creyeron de provecho renovarse.

Sin embargo, el nuevo partido nace vigoroso, pujante, prometedor. De la cultura, así como de la sinceridad e ímpetu de sus miembros, esperamos ver realizados anhelos que hasta ahora hemos tenido ocultos.

No se desprende de lo anterior que

nosotros tengamos las mismas creencias, los mismos procedimientos ni los mismos ideales que los que lo forman, no; aplaudimos esta depuración política por esto mismo, por ser una *depuración*, es decir, un paso hacia adelante en el camino de las izquierdas.

¿Y qué camino es el de las izquierdas? Pues, ni más ni menos, que el camino de la regeneración española.

La vieja política ha quebrado, se solatiza; mejor aún, se desvanece.

En la política moderna, en los hombres, ideales y procedimientos nuevos está la salvación de nuestra Patria.

## ACTO POLITICO

### LOS LIBERALES DE EL BARCO

Con la proclamación de los dos nuevos concejales liberales, que comenzarán a ejercer el primero de Enero próximo y con el entusiasmo por la lucha noble que el espíritu renovador de la época lleva a todas las cuestiones, movilizaban su pensamiento, hacia altos ideales, bastantes elementos del partido liberal de esta villa. La tendencia de esta fracción política dirigía sus miras a las extremas izquierdas, procurando hacer compatible la forma de régimen con el fondo demócrata del pensamiento.

Era preciso llegar a la realidad y para ello se trató de organizar una reunión magna de los liberales barcenses. Así se acordó y de ello, parece ser, dió conocimiento el jefe del partido señor Benito. Nos comunicaron que la reunión estaba citada para el sábado, pero según supimos después había sido suspendida, en vista de lo cual, descontentos la mayoría de los elementos se propusieron que la reunión se celebrase sin falta el domingo, citando para las tres y media de la tarde en el salón del Teatro «Comercio».

A la hora indicada habían acudido

numerosas personas, pero no los señores que figuraban en la Junta Directiva en funciones hasta entonces, ni el diputado provincial señor Albi.

Después de algún tiempo de espera a dichos señores, y en vista de que no acudían procediese a celebrar la sesión que fué presidida por don Pedro Monge.

Hizo uso de la palabra el señor Blázquez (don Nicanor) quien en términos elocuentes expuso: Que teniendo en cuenta las circunstancias por que atraviesa España, que de todos sus hijos necesita sacrificios y trabajos; los acontecimientos importantes que quizá se avecinan y que es probable constituyan un gran movimiento en todos los distritos electorales de la Nación es preciso movilizarse todos y organizarse con arreglo al ambiente de purificación que el país reclama para su salvación.

Dice que la reorganización del comité liberal del Barco se impone, pues dicho comité no da hoy señales de vida y lleva seis años sin renovar, razones por las cuales reclamarán del Presidente citase a reunión tardando unos quince días en prometer llevarlo a cabo y terminando por suspender la reunión por que a varios no convenía se celebrase. Censura el proceder de ese Presidente y de los que en tan poca consideración tuvieron a los elementos del partido que reunidos ahora en mayoría debían obrar enérgicamente en el acto que se celebraba que debía de ser garantía para constituirse todos en defensa de las iniquidades del caciquismo.

Indica que sería vergonzoso no constituirse y mucho más teniendo muchos pueblos anhelantes de luchar y hoy desconcertados por no saber a que atenerse y a quien seguir.

Hace historia del caciquismo de otra época en el partido del Barco y como fué preciso la unión para extirparlo, siendo portavoz y director de aquel movimiento salvador don Juan López Hurta a quien el orador dedica un cariñoso recuerdo ensalzando su memoria y acudiendo a ella como ejemplo que seguir por haber vencido el señor López Huerta al cacicato contra todos los amaños.

Señala la conveniencia de nombrar una nueva Junta de personas fieles y entusiastas, y termina agradeciendo a todos la asistencia y exhortándoles a proseguir la campaña hoy iniciada hasta ver coronados los anhelos del partido liberal.

Terminado su discurso el señor Blázquez que fué muy aplaudido se procedió a la elección de Junta para la que fueron elegidos los señores Leralta y García Huerta como concejales; Blázquez Sacristán, Navazo, Jiménez (don Manuel) y Monge (don Pedro).

Se acordó dar el nombre a la nueva organización de partido *Liberal Radical* y nombrar Jefe, nacional a don Santiago Alba y provincial a don Nicasio Velayos a cuyos señores se comunicaron los acuerdos adoptados.

Comentarios, por nuestra parte ninguno, sino es felicitarnos y felicitar a todos de que se inicien movimientos re-

novadores que pueden estimular a unos y a otros a trabajar en bien del país.

Impresiones, muy optimistas para la nueva organización, y que según se deduce de rumores y cálculos es casi seguro que en las próximas elecciones a Diputados a Cortes, habrá lucha en el partido.

Comunicafemos a nuestros lectores los detalles que vayamos conociendo.

## PROSAS

### VAYA MI APLAUSO

La tan justa como oportuna petición, de varios vecinos de Barco de Avila, que, en instancia al Ayuntamiento, solicitan la instalación de una fuente en el Campillo, según he tenido el gusto de leer en EL ECO DEL TORMES, del primero de Diciembre actual, es un acto plausible que demuestra y patentiza de un modo elocuente, la cultura y el espíritu estético y progresivo de quienes demandan obra tan útil para el ornato y las necesidades de aquel sitio, tan horro de estética como opulento de superficie y condiciones para hacer de él un ameno y gratisimo lugar. La lectura de la tal noticia, háme llenado de satisfacción. Una fuente, bien sea para adorno, o para servirse de su preciada y transparente linfa, es siempre cosa bella y agradable en todas partes.

En la ciudad, en la villa, en la aldea, en cualquier sitio urbano, es de una majestad y hermosura que supera a toda ponderación. El Campillo que, por su posición estratégica, es uno de los lugares más apropiados a una reforma de tal índole, por ser el tal paraje, a modo de una «Plaza de España» de Madrid, principal entrada de Barco de Avila, bien merece, por tanto, dicho sitio, una gran atención por parte del municipio barcense, correspondiendo a la demanda de los solicitantes. Y, nuestro mi predilección por el Campillo, por que, en lo futuro, o yo estoy equivocada, ese, precisamente, ha de ser el sitio más bello y concurrido de la villa, tan pronto el Ayuntamiento proceda al derribo de la muralla que hoy lo encubre y lo aprisiona, convirtiéndole en un lugar antiestético, feo y casi antipático. ¡Qué entrada más bella y atrayente, tendría entonces Barco de Avila! El que por primera vez, posa sus plantas en la villa, por aquella parte, innegablemente sufre una gran decepción a la vista de aquel inartístico y legendario muro, que oculta el Campillo y la alegre perspectiva de la villa toda. Luego... luego ya dentro de sus calles céntricas, cambia de muy distinto modo la decoración. A la impresión desagradable del Campillo, según hoy está, sucede una grata y lisonjera simpatía a todo; a cosas y personas, por que la hidalga villa, no sé por qué misterio inexplicable, gusta a todos los que la visitan.

Vaya, pues, mi aplauso sincero, a los iniciadores de la idea y al excelentísimo Ayuntamiento que, de seguro, acogerá benévolo la petición y pon-

drá en práctica, lo antes posible, la ejecución de la obra. ¡Ah! Y, además de colocar la fuente, en el Campillo, ¿no sería al mismo tiempo pertinente, beneficioso y justo, embellecer un poquito el mismo lugar, con una plantación de árboles, distribuidos simétrica y armónicamente sobre un pavimento preparado al efecto, como principio o preliminar al vasto y hermoso jardín que ha de ser un día, el hoy desolado y triste Campillo? Si así fuera dignísimo señor Alcalde, miel sobre hojuelas, y todos los que amamos el arte, la belleza y el ornato de los pueblos, rendiríamos a su idónea e ilustrada personalidad, los más altos honores, y nos placería tributarle el aplauso laudatorio sin ningún género de regateos.

Indocto.

Madrid Diciembre de 1917.

## De nuestra colaboración

Hoy tenemos el placer de ofrecer a nuestros lectores un *Agridulce* del notable literato salmantino don Gregorio H. Matías. Y hoy, como mañana, haciendo honor a la firma del amigo y del poeta, publicaremos cuanto nos remita, aunque algunos pudieran resultar opuestos a las tendencias de nuestro periódico.

En el fondo de los versos del ilustre escritor, aun en aquellos saturados de la más fina ironía siempre se vislumbra una nobleza poco común.

En breve reproducirá El Eco del TORMES *Canto de Gallo* hermosa poesía satírica inspirada en el sensacional artículo que publicó en *El Día*, el maestro Unamuno. Y ya que del señor Matías hablamos aprovechamos la ocasión para celebrar la franca convalecencia en que se halla después de la grave enfermedad que hizo temer por su vida.

## AGRIDULCE

Pasa de castaño obscuro el rigor de la sequía.

Por él, con seca ironía, para mi pecho murmuro: «Mañana será otro día.»

Se ha empeñado en no llover y la cosecha aldeana veo, en seco, perecer.

«Lo mismo estamos que ayer y así estaremos mañana.»

Expuesto, en seco, a morir de esperar y de sufrir la sequía sobrellevo.

¡Tengo un impermeable nuevo y no lo puedo lucir!

Y me encuentro en desconcierto hidrópico y espantable y de esperanza desierto.

¿Qué vá a ser de mi impermeable; de los nabos de mi huerto?

Cuantas, cuantas desazones ¡pobrecita patria mía! trae la pícara sequía.

¡¡¡Se ha secado Romanones!!! «Mañana será otro día.»

Y he visto ¡y creo que es ver! que don *Melquiades* se afana por verle reverdecer.

«Lo mismo estamos que ayer y así estaremos mañana.»

Dad de beber al sediento que al loro del parlamento preocupa mi retoño,

—dice el Conde—en el momento que gris espira el otoño.

Y los dos, en compañía, hablan, en plena sequía, con la mejor intención de dicha y renovación.

¡Pobrecita patria mía!

Patriotas de Navidades que hoy, mañana, como ayer, ante el turrón del poder nos brindais felicidades. Id, id... a mandar llover.

Gregorio H. Matías.

## Impresiones y crónicas de un viaje al Barco de Avila

Una de las noches más calurosas del mes de Agosto, me encontré tomando el fresco y... un bock de cerveza en la Glorieta de Bilbao, a mi estimado y simpático amigo Robustiano Delgado, a quien después de saludar, le dije:

—¿Quiere usted venirse con nosotros al Barco?

—Con mucho gusto, me contestó, pero antes deseo saber de que barco se trata, porque no conozco otro que el que me condujo en una ocasión a un puerto de Inglaterra, que por cierto era de velas y de cuatro palos.

Con la seriedad y aplomo que me contestó, colegí que no lo decía en broma, sino que supuse con algún fundamento, por que en Geografía está un poco flojo, que ignoraba los dos Barcos *terrestres* que existen en las provincias de Orense y Avila.

El Barco que le cito a usted, no surca la superficie de los mares, sino que está anclado y *amarrado* en las proximidades de la Cordillera de Gredos y allí, si quiere usted embarcarse, puede usted tomar la barca del Avila o la de Julia y hacer excursiones por el Tormes, río abajo o río arriba y de paso cejer alguna trucha o barbo.

—Si es así, estoy conforme, pero se me ocurre hacer a usted otra observación, y es que creo que su pueblo no será algún villorrio como Móstoles o Alcorcón y nos hayamos de pasar el tiempo pescando, viendo trillar u oyendo tocar las campanas, únicas distracciones que tienen los pueblos de Castilla en esta época del año.

—Usted se viene con nosotros y ya verá como vuelve encantado y entusiasmado de la villa, que no es pueblo. Así, pues, prepare la maleta y no se le olviden los abrigos de invierno, unas botas fuertes de caza, otras finas, los prismáticos y unos papeles del Banco de España.

—Esta última precaución, me contestó, no está demás, si como usted me asegura cuenta su pueblo, o villa, con tres o cuatro fondas, cafés, casinos, teatro, plaza de toros y otros atractivos en los cuales se pueden escurrir *aque- llos* papeles insensiblemente.

—Allí le repliqué comerá usted bien y barato y no le faltarán perdices, conejos, cochinitos, truchas y especialmente *alubias*. Y ya verá usted, no solamente los magníficos paisajes y rica vegetación que se contempla desde cualquier rincón de la villa, sino que quedará usted así mismo encantado de la belleza y hermosura de las pollas barcenses que para conservar su fino cutis, no usan los afeites polvos y porquerías de las de Madrid, sino el agua corriente del Tormes y los aires puros y oxigenados de la Sierra de Gredos.

Con estas noticias y *aperitivos*, mi simpático amigo, aceptó sin titubear mi ofrecimiento y al día siguiente emprendimos nuestro viaje. Nada de particular nos ocurrió en el camino. Cuando nos aproximamos al Barco y antes de llegar a la que fué puerta de la Horcajada, le llamó la atención las derruidas murallas y el Castillo, donde antihigiénicamente se habilitó para Cementerio en tiempos no muy remotos, y que en la actualidad está clausurado.

—Dígame, amigo, ¿estas murallas se construyeron en tiempos de la última guerra carlista o las hicieron para contener el empuje de las crecidas del Tormes?

—No estoy muy versado en Historia porque la que se refiere a este pueblo, la está escribiendo hace más de cuarenta años un contemporáneo mío, que aún no la tiene terminada, pero por la que he leído de la provincia de Carra- molino o dichas fortalezas datan de los Celtiberos, fenicios o de los moriscos para defensa de sus moradores y no

para contener las aguas del río como socarronamente supone usted.

Muy de mañana, al día siguiente, le acompañé a mi citado amigo primero al circo taurino, porque como es muy aficionado al arte de Cúchares, deseaba ver su capacidad y departamentos y elegir a la vez sitio para presenciar las dos corridas de toros anunciadas.

Bajamos después hacia el río y antes de llegar a él, le señale la bifurcación de las diferentes carreteras que pasan por detrás de la villa. Se detiene, y me dice mi acompañante.

Sabe usted que no comprendo ni me explico la razón o idea que ha tenido el ingeniero al trazarlas fuera del pueblo.

—Ni yo tampoco —le contesté—es más; creo que en vez de beneficiarle o mejorarle, ha sido todo lo contrario, por que a cualquiera se le ocurre que a falta de ferrocarriles conviene que pasen las vías de comunicación por el centro de los pueblos para darles más vida y más importancia de la que tengan.

En esta conversación llegamos al Puente Nuevo. Tomamos la carretera que va a Plasencia atravesando el Puente Viejo o Romano, siendo después la calle del mismo nombre, en cuyo empedrado dejó mi amigo varias tachuelas de las botas y medio espina- zo del resvalón que llevó.

Al desembocar la calle que tiene la forma de un embudo parecido al que tocaba de hojadelata en otros tiempos un aficionado al *arte de soplar*, nos encontramos en el bello paseo de las Acacias.

—Qué buena y abundante debe de ser el agua de esa fuente, me dijo Robustiano.

—Efectivamente, le contesté, pero tiene un inconveniente que no le tuvo en cuenta el municipio al hacer la instalación, y es que sobra el pilón o abre- vadero, o de lo contrario prohibir en absoluto que beban las caballerías.

—¿Qué edificio es ese que vemos de frente?

—Ese es el santo Hospital de San Miguel que está regentado por monjas y asistidos los enfermos por las mismas. En la actualidad no existe ningún enfermo, demostrando a usted con este dato que esta villa es sanísima y que si alguno se muere es cuando cumple más de los noventa años, y no por enfermedad, sino por estar aburrido y cansado de una vida tan larga.

—Este pórtico que usted ve cerrado y rodeado de una hermosa verja, como asimismo la restauración de la iglesia y de la torre, fué por iniciativa del cura párroco.

(Continuará).

DESDE PIEDRAHITA

## Gran velada teatral

Organizada por el excelentísimo Ayuntamiento de esta localidad, y con objeto de allegar fondos para el Hospital, celebróse el domingo 9 de los corrientes una gran función de teatro, en la que tomaron parte distinguidas señoras y jóvenes entusiastas, dispuestos siempre a trabajar en favor de los necesitados.

La función se desarrolló de la siguiente forma:

1.º Sinfonía.

2.º El grandioso drama de los hermanos Quintero titulado *Marianela*, adaptación escénica en tres actos de la novela del mismo nombre, del inmortal y eximio patricio, príncipe de los libros españoles don Benito Pérez Galdós, interpretada por las señoritas Flora Martínez, Eloisa Alegre, Teresa Martín González, María Martín, Leonor de la Fuente y Dolores Muñoz; y por los jóvenes don Juan José Díaz, Daniel Martín González, Mariano Blázquez, Arnaldo García Roma, Paulino Trujilla-

no, Francisco García Prieto, José Hernández y la niña García Martínez.

3.º El gracioso y siempre aplaudido juguete cómico, de don Emilio Mario y Joaquín Abati, interpretado por los mismos, mas las señoritas Josefa de la Lastra y Pura Bernardo de Quirós y los señores Antonio Díaz Moreno, Joaquín de la Lastra e Isaac de la Lastra.

La función resultó grandiosa, la entrada enorme y la alegría completa.

En la interpretación se distinguieron la niña Felisa Martínez, que estuvo incommensurable; Flora Martínez, que interpretó a *Marianela* monumentalmente, María Martín, que hizo una característica inmejorable, Eloisa Alegre, que estuvo acertadísima; y todos en general que pusieron de su parte cuanto les fué posible por avalorar el papel que les correspondía.

Felicitemos al Ayuntamiento y a la incipiente juventud entusiasta de Talía, y la aconsejamos siga organizando veladas como ésta en la inteligencia de que conquistarán la simpatía del pueblo y el triunfo que por sus buenas aptitudes se merecen. —*Bastidorcito*.

Piedrahita y Diciembre 1917.

## LA LEYENDA AZUL

Para tí, amada incógnita, compuse estos versos. Léelos cuando tras la vidriera de tu balcon, rimes dulcemente, la canción azul de la esperanza.

En torno de la abuela se apretujan Las temblorosas nietecillas pálidas.

Los crespantes leños

Velan las languideces de la lámpara,

Y arrebatan los rostros de las niñas,

Y acarician los huesos de la anciana.

Un gato gordo y viejo,

—Gato de la casa hidalga,—

Dormita junto al fuego, recogido

El puzante bigote entre las patas.

El salón del castillo solo tiene

Una gran chimenea, una ventana,

Un sillón, dos escaños dos retratos.

Una amplia portalada.

Los tiernos cuerpecillos de las nietas,

El respirar de la abuelita santa,

Y el gato, dormilón empedernido,

Con el largo bigote entre las patas.

El viento, que no arredra al caminante,

Pone gritos de espanto en la ventana;

Y al temblar de los vidrios se estremecen

Y ocultan su temor bajo sus almas,

Los angelitos de la paz augusta

De la casona hidalga.

Una tos seca y débil

Da término al relato, de la hazaña

Que un rey moro acabó, con el esfuerzo

De su pujante espada.

Después, habla de amores de una niña,

Princesita romántica.

«Era una noche, como la del cuento,

oscura... fría... trágica...»

(Abren muchos los ojos

Las niñas, anhelantes, tristes, pálidas)

El aire corre... corre...

Tronchando troncos, derribando ramas;

El cielo es un borrón, como el misterio;

El cuerpo se estremece y llora el alma.

El que ya ocupó el lecho, sin notarlo,

Se tapa la cabeza con las sábanas...

(El viento, que no arredra al caminante,

Pone gritos de espanto en la ventana,

Y al temblar de los vidrios se estremecen

Las niñas, anhelantes, tristes, pálidas).

La princesa, que ensueña

Con el triste placer de la esperanza,

Se revuelve en el lecho, y sus oídos

Pretenden escuchar... no oyen nada.

Ella cree que se le va a buscar

Con negras caudillas estrenzadas,

Los magos que poseen en sus secretos

Las gracias de la virgen solitaria.

Entre el fragor del viento,

Parécete escuchar a la cuidada

Como galopan raudos los corceles

De fausta cabalgata.

Avanza en primer término

Con figura magnífica y gallarda,

Un guerrero, de airón en la cimera,

Llevando entre sus manos una espada.

Monta un caballo blanco

Con el ha ganado mil batallas,

Y tiene la bravura en el semblante,

Y tiene la altivez en la mirada.

Para el caballo en seco

Frente al alfeizar de la azul ventana;

Echa pie a tierra el joven

Y se apodera de la suave escalera...

...Los ecos de la fausta comitiva

Se pierden, poco a poco, en la montaña.

La virgen se estremece y un colapso

La deja desmayada.

Dicen que se desmaya cada noche

La princesa romántica...

Las niñas no respiran... Ruge el viento...

Tose la abuela santa;

Y un hálito de ensueño indefinible

Envuelve, misterioso, la amplia sala.

## La baraja del soldado

En el *Boletín de Justicia militar* del 15 de Noviembre de 1897 leemos un documento sobre un proceso seguido en Habana contra un soldado que no debía tener pelo de tonto.

Certifico: Que en el folio 31 del libro de Expedientes, hay un dictamen que dice así: Que estando el domingo 6 de Abril de 1870 oyendo misa la fuerza de este batallón, observó el sargento primero de la segunda compañía, que mientras se celebraba el Santo sacrificio, un soldado tenía una baraja en las manos y la repasaba con la mayor atención, por cuyo motivo a la llegada de la fuerza al cuartel fué conducido al calabozo el soldado de referencia y se dió parte por escrito al jefe del cuerpo, e informado el señor teniente coronel del delito del soldado, dispuso la formación del expediente, nombrando, al efecto, fiscal al señor ayudante.

Constituido el tribunal que debía de juzgarle en el cuarto de banderas, fué conducido el acusado a su presencia; y preguntado su nombre, patria, religión, estado y ejercicios, dijo llamarse Andrés Espinosa Montero, natural de Logroño, su religión la Católica Apostólica Romana, soltero y perteneciente al batallón cazadores de Bailén número 1, segunda compañía. Preguntado por qué siendo cristiano, como dice, en vez de estar oyendo misa con devoción había sacado una baraja y se entretenía en repasar las cartas, dijo:

Que careciendo de rosario, había ideado sustituirlo con la baraja, para con sus distintas cartas poder meditar mejor sobre los diversos misterios de la muerte y pasión de Nuestro Señor Jesucristo.

Preguntado: Explíquese y diga cómo medita en la baraja tan sagrados misterios, dijo: Contemplaba empezando por *ases*. En el de *bastos*, la columna donde amarraron al Señor. En el de *espadas*, cuando San Pedro cortó la oreja a Marco. En el de *copas*, cuando le presentaron en una la hiel y vinagre, y en el de *oros*, consideraba el ósculo de paz, que dió Judas al Redentor, al entregarlo. En los *cuatro doses*, los ocho verdugos que azotaron al Señor, En el *tres de bastos*, los cordeles con que fué arrastrado. En el *tres de espadas*, contempló los tres clavos con que fué clavado en la cruz. En el *tres de copas*, medito las tres personas de la Santísima Trinidad. En el *tres de oros*, contemplo los treinta dineros con que vendió Judas al Señor. El *cuatro de copas* me representa cuatro santos que son: Santo Tomás, Santo Domingo, Santo Tomé y Santo Toribio. En el *cuatro de bastos*, considero los doctores de la Ley, en el *cuatro de espadas*, me represento los cuatro Evangelistas que fueron a predicar en las cuatro partes del mundo. Al contemplar el *cuatro de oros* y *cinco de espadas*, me hace meditar en los nueve misterios gloriosos de María Santísima. El *cinco de bastos* en igual número de dolores que sufrió la madre de Jesús, y el *cinco de oros* me representa las cinco llagas del Redentor; como igualmente el de *copas* me lleva a considerar hasta que grado tuvo que apurar nuestro Redentor el cáliz de la amargura. En los *seis de bastos* y de *espadas* considero a los doce Apóstoles. En el *siete de copas* considero a los Sacramentos de la Iglesia. En el de *espadas* me represento los siete colores que traspasaron el corazón de la Virgen, y el *siete de oros*, los siete pecados capitales. Las *sotas* de *copas*, *espadas* y *bastos*, me representan las tres Marías, y el caballo de *espadas*, el judío que dió la lanzada. Los *caballos* de *copas*, *oros* y *bastos* se me figuran los tres Reyes que vinieron de Oriente; y en los *cuatro Reyes* contemplo las cuatro columnas del templo de Salomón.

Preguntado: ¿Como todas las cartas tienen su significación menos la *sota de oros*? Dijo: Que como se parecía a su sargento primero, que fué quien dió parte de él, no la había querido mezclar en tan sagrados misterios. —

—Y con esto terminó su declaración, siendo en el acto absuelto de culpa y agraciado por los jefes del batallón con tres meses de licencia temporal y dos pagas en concepto de gratificación.

Habana, 27 de Abril de 1870. Conforme: El teniente coronel, primer jefe, Suárez Argudín.

## ECOS DE SOCIEDAD

De Madrid a El Barrio de Navalcurial ha llegado la encantadora y gentil señorita Aurelia Hernández y a Villafranca las simpáticas jóvenes Emilia y Brigida González.

—Después de brillante curso ha llegado a Piedrahita con objeto de pasar las vacaciones de Pascuas al lado de sus padres el joven Angel Sánchez alumno aventajado del colegio Infanta María Teresa. Vino acompañado de su buen padre el pundonoroso Jefe de la Guardia Civil de Piedrahita don José Sánchez.

—Hemos saludado en ésta al acreditado procurador de los tribunales de Avila, Administrador de «Democracia Social» don Segundo Fernández.

—Acompañado de su señora madre política salió para Madrid don Juan Muñoz, médico forense de esta villa.

—La esposa de nuestro buen amigo don Cesáreo Carrán ha dado aluz con toda felicidad un hermoso niño. Enhorabuena.

—Saludamos en ésta al culto médico de Navaconcejo y al joven don Hilario Prieto de Zapardiel de la Rivera.

De triunfo en triunfo cumple con el servicio militar nuestro querido amigo Amado Blázquez que hoy se halla entre nosotros. El meritísimo compañero ha obtenido en brillante concurso el premio que estaba destinado en el Regimiento de Covadonga a la mejor memoria que entre cabos se presentase sobre «Las Virtudes Militares». A más de un hermoso reloj de plata que el regimiento donaba al primer premio, Amado Blázquez obtuvo mención especial y por sus méritos licencia temporal que nos concede el placer de tenerle unos días entre nosotros. Por tratarse de uno de casa y de la emoción y alegría que nos producen los triunfos del amigo y compañero no hacemos más extensa esta noticia que terminamos felicitando al inteligente joven barcense y a sus buenos padres.

El niño Manuel de la Puente García recibió las aguas bautismales el domingo último. Con tal motivo sus buenos padres don Fabián y doña Teofila obsequiaron a sus numerosas amistades con un suculento Lunch en su domicilio Hotel España. Nuestra enhorabuena.

## El nuevo gobernador

Llegó a Avila en la noche del 11 posesionándose inmediatamente del cargo.

Es nuestra primera autoridad en la provincia don Ramón de Viala y Aguavives, prestigioso coronel del Cuerpo Jurídico y persona que reúne altas dotes de ilustración, por lo cual es de esperar que su gestión sea fructífera en bien de los intereses de la provincia.

EL ECO DEL TORMES sabe dar respetuosamente al señor Viala y le ofrece estas modestas columnas para todo aquello que sea beneficioso al país.

## NOTICIAS

Reproducimos de «El Diario de Avila» haciéndonos solidarios de ello:

«El señor habilitado de los maestros de Avila, don Santiago Magdaleno, ha cedido con un desprendimiento que le honra, en favor de los señores maestros de los partidos de Avila, Arenas y Cebreros, el premio de la habilitación correspondiente a la bonificación extraordinaria que han de percibir en el mes actual.

El Presidente de la Asociación de Maestros de Avila en nombre de los

mismos, da las gracias más cumplidas, y felicita al señor Magdaleno por su altruismo.

¡Así se hace! Aprendan los demás!»

## AVISO

La *Mutual Franco Española*, advierte a sus suscriptores que lo son desde el año 1915, que con arreglo a los estatutos pueden ser incluidos en el reparto de la caja desde dicho año, para lo cual antes del día 1.º de Enero próximo, deberán presentar los documentos siguientes:

Certificación de nacimiento y fé de vida del asegurado, ambas legitimadas por un Notario.

Se lo comunicamos a nuestros lectores para evitarles perjuicios consiguientes.

El representante de esta Sociedad en Barco de Avila y su partido Juan Benito H. Picón.

## “El Eco del Tormes”

Redacción y Administración  
HOTEL ESPAÑA

DESDE BÉJAR

Han pasado unos días entre nosotros el prestigioso y distinguido Letrado del Colegio de Salamanca Dr. D. Esteban Madruga Jiménez motivados con asuntos profesionales, acompañado de su tío nuestro buen amigo D. Florencio Jiménez, secretario de Tejado (El) a quienes hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción pareciéndonos cortas las breves horas que a nuestro lado pasaron.

UNA feliz luna de miel puede pasarse, muellemente abandonados en dulce sopor. ¿Cómo? Comprando CAMAS y SILLERIA en el Almacén de muebles de

PEDRO MARCOS  
BEJAR

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Pida, exija y tome usted para desayunos y meriendas

CHOCOLATE

ENRIQUE PRIETO

La casa editorial Calleja, ha publicado el primer número de su «Revista General».

Podemos asegurar que nada tan bien editado ni mejor completado que la Revista apreciada. El sumario de la misma indica su valía de mucha más estimación si se repasa el texto de una importancia extraordinaria. Felicitamos a la casa Calleja por el triunfo que añade a los muchos obtenidos.

## Venta o traspaso

Por cambio de clima para atender a la salud su dueño, se vende o traspasa el mejor y más elegante establecimiento de bebidas, situado en el centro de la población.

En la administración de este periódico informarán.

En Lastra del Cano, se ha suicidado cortándose el cuello la joven Gregoria Sánchez que hacía pocos días había contraído matrimonio con Diego Sánchez.

Nuestro Ayuntamiento no celebró sesión en la presente semana por tener que atender a las subastas de arbitrios que quedarán desiertas como la vez anterior.

## Hernández y Santos

TALLER DE PIANOS A MANUBRIO

CAMBIO DE MUSICA A CILINDROS

Boteros, 16.—BEJAR

PARADOR DE SAN MIGUEL

Benjamín Hernández del Río

Hospedaje para señores viajeros.  
Amplias y cómodas habitaciones con luz eléctrica y timbres.

Servicio esmerado y económico

BÉJAR

En todas partes pida y exija el tan renombrado Anís de la

ASTURIANA

Se recomienda por su finura y exquisito aroma.

J. Serrano.—Oviedo

## “LA THEMIS”

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS  
contra incendios, explosiones  
y paralizaciones de trabajo

FUNDADA EN 1882

Domicilio social, 6, Rue Elevy, París.  
Dirección general para España, Cortes 623, Barcelona.

Representante en este partido y encargado de la cobranza en la provincia y de la inspección preventiva e intervención en todos los siniestros que ocurran

D. PERFECTO DIAZ  
BARCO DE AVILA

## IMPORTANTE

En el acreditado COMERCIO de CALZADO de Vda. de Tomás Hernández, se acaba de recibir un completo surtido de artículos para la actual temporada, recomendando al público no compre sin visitar esta casa donde encontrará inmenso surtido en zapatos últimos modelos tanto en piel de COLOR y NEGROS como en CHAROL y LONA, preciosos modelos para niños y niñas.

CALLE MAYOR, NUM. 68

FRENTE AL COMERCIO DE  
DON PEDRO JUNQUERA  
BEJAR

Béjar: Imp de Mariano Hernández

La casa que más barato vende

Sección permanente de artículos de ocasión

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## EL ECO DEL TORMES

Periódico semanal barconense, defensor de los intereses de la región castellana

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.—PAGOS ADELANTADOS

### En Barco de Avila:

Un año . . . . . 4'50 pesetas.  
Id. semestre . . . . . 2'25 »  
Id. trimestre . . . . . 1'25 »

### Provincias:

Un año. . . . . 5 pesetas.  
Id. semestre . . . . . 2'75 »  
Id. trimestre . . . . . 1'50 »

Anuncios, reclamos, comunicados y esquelas de defunción a precios económicos

Toda la correspondencia literaria al Director, No se devuelven los originales ni se publican sino se conoce al autor.

BARCO DE AVILA

## GRAN FABRICA

Y TALLER DE CONSTRUCCIÓN

REPARACIÓN Y MODIFICACIÓN DE COCHES

DE TODAS CLASES

MOVIDOS POR ENERGÍA ELÉCTRICA

Casa fundada en 1846

Hijos de V. Bomati

Elegancia, buen gusto, solidez, economía y

### Garaje Salmantino

Pneumáticos, Gasolinas y toda clase de accesorios

STOT MICHELIN

Alquiler de automóviles

### Bomati y Maldonado

Construcción de carrosserie, reparaciones, pintura y guarnecido

CALLE DE ZAMORA, 57 Y 59

SALAMANCA

## EDICIONES

—DE—

### “La Lectura”

Cuenta esta casa con las mejores obras de Cultura y educación.

Ella ha publicado y tiene a la venta las mejores obras de los clásicos castellanos a tres pesetas ejemplar en rústica; cuatro pesetas en tela y cinco pesetas en piel.

En ciencia y educación hay hermosas publicaciones de Giner de los Ríos (D. F.); del P. Natorp; Rein; Davidson; H. Weimer R. Altamira, y de muchos otros sapientísimos autores.

El público en general y el MAESTRO especialmente encontrarán en las Ediciones de “La Lectura”, interesantes obras de Pedagogía, Ética, Psicología, Metodología, etc.

A los MAESTROS NACIONALES llamamos la atención para que examinen y conozcan las admirables ediciones de libros escolares únicos que reúnen completa perfección en texto y encuadernación.

Los niños encuentran un encanto viendo y admirando los libros de lectura y asignatura de “La Lectura”, Recoletos, 25, Madrid.

Representante en toda la región: El Eco del TORMES, que informa, remite catálogos y sirve pedidos con prontitud y esmero.

Dirigirse a “El Eco del Tormes”

## Venancio Moro

Comercio de tejidos y paquetería, uno de los antiguos y acreditados de esta región por haber existido siempre el precio fijo.

Plazuela del Reloj

SANTIBÁÑEZ DE BEJAR

## GRAN HOTEL Y RESTAURANT DEL PASAGE

Plaza Mayor, número 39.—SALAMANCA

Superiormente reformado.—Calefacción central.—Cuarto de baño y ducha

Director de Cocina: MARCELINO CHAPALO

Propietario: **LORENZO MORETON**

COCHE A TODOS LOS TRENES

## GRAN SASTRERIA

—de—

### Moisés Sancha

CRUZ, 12.—MADRID—CRUZ, 12

Casa montada al estilo de París y dedicada a las prendas de caza, campo, automóviles y demás sport.

Se remiten catálogos ilustrados a quien lo solicite.

Prendas y equipos completos para—El Automovilismo, Ciclismo, Alpinismo, Sport, de la nieve, Turismo, Aviación, Caza, Pesca, Campo, Equitación, Sport Hípico, Esgrima, Boxeo, Lawn-Tennis Gslf, Criik, Hockey, Croquet, Vachting, Canotaje Natación, Sport del Patin Foot Ball, Sport Atléticos, Juegos varios. Viaje. Trajes de vestir en general.

## ARADOS MODERNOS

PARA EL CULTIVO DE CEREALES, VIÑEDOS Y OTROS ARBUSTOS DE

### JULIAN RODRIGUEZ

LABRADOR Y VITICULTOR EN DOÑINOS DE SALAMANCA

CON REAL PRIVILEGIO

Premiado en la Exposición Regional de 1907 por el Excmo. Ayuntamiento de Salamanca con

PREMIO EXTRAORDINARIO

y por la Cámara Oficial Agrícola de Santa Cruz de Tenerife (Gran Canaria) en 10 de Mayo de 1909

Depósito principal: Doñinos de Salamanca.

Sucursales. } Peñaranda, D. Francisco de Dios, Droguería y Ferreteria

Alba de Tormes, (Salamanca) D. Francisco Gutiérrez.

Se hacen todo género de reparaciones que ocurran a precios económicos.

Se cederán a plazos, precios convencionales.

Pidanse catálogos e informes en la Administración de este periódico.

## ALMACEN DE COLONIALES, FERRETERIA Y VINOS

EXPENEDURIA OFICIAL DE EXPLOSIVOS

### Vda. de Abdón Rodilla

GUIJUELO.—(Salamanca)

Esta casa no tiene competencia de sus artículos en esta plaza

## LA PATERNAL

Compañía Anónima de seguros contra Incendios.

La que mejor garantiza los intereses. Primas económicas.

Agente en este partido.—GREGORIO MARTIN.—Puente, 22.

Enseñanza: Lecciones particulares, en casa del profesor y a domicilio. Preparaciones para centros de segunda enseñanza; Institutos, Normales, etc. Informes en esta administración.

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

MODERNO

CON LOS ULTIMOS ADELANTOS

Libros.—Periódicos.—Revistas.—Cartas y sobres.—Recordatorios.—Esquelas funerales.—Tarjetas de visita

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TODO LO ENCONTRAREIS A PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

**MARIANO HERNANDEZ** SALON PROGRESO BEJAR

obablos lob sis ds

## “EL ECO DEL TORMES”

Se vende en Barco de Avila en las oficinas de la administración, San Francisco, núm. 2, y en el establecimiento de ultramarinos, coloniales y comestibles finos de FABIAN SANCHEZ.

También en este establecimiento hay montado un gran Centro de suscripciones a periódicos, revistas gráficas, novelas, obras científicas.

En el ramo de librería e imprenta, se hacen toda clase de impresos y se reciben encargos.

## Venancio HOTEL ESPAÑA BEJAR

### “La Catalana”

Sociedad de seguros contra incendios FUNDADA EN 1865

Sub-director en la provincia de Avila

D. Segundo Fernández Martín

Inspector productor

### Moisés Encinar

OFICINAS: Alcázar, 16, 2.º, AVILA

### “CAFÉ ESPAÑA”

GUSTO. ELEGANCIA Y COMODIDAD

Plaza Mayor.—BARCO DE AVILA

### Café y Fonda de España

A CARGO DE

### Alfonso Martín

Servicio esmerado

Amplias e higiénicas habitaciones

GUIJUELO

PARA COMODIDAD Y CONFORT

LA ORIENTAL

GRAN HOSPEDAJE

### Viuda e Hijos de

### Pelegrín Rodríguez

PEREZ PUJOL, NUMERO 12

SALAMANCA

COCHE A TODOS LOS TRENES

### Bar “La Piña,”

Refrescos, Cervezas y licores

de

todas clases y marcas

SERVICIO ESMERADO

Plaza Mayor.—Barco de Avila

## EL ECO DEL TORMES

Sr. D.